



KIÁLLÍTÁSOK



Kaisaniemenkatu 10, 00100 Helsinki
Nyitva hétfőtől péntekig 10–18

Marjukka Paunila és Kati Immonen közös kiállítása a Galéria U-ban, IX. 23. – X. 21.

A helsinki Marjukka Paunila és a turkui Kati Immonen a Taidemaalariitto (Festőművészek Szövetsége) 2002-ben Magyarországon tartott szimpóziumán figyeltek fel egymás festményeire. Idén ősszel közös kiállításuk nyílik a Magyar Kulturális és Tudományos Központ galériájában. Immonen témái a tenger, a vízinövények és az üvegek belsejébe festett tájak, Paunila tájképeket, növényeket, halakat és madarakat fest. Mindkét művészt a természet, az organikus elemek és a rétegzettség érdekli. Alkotásaikban mindketten valamivel többet, valami rejtettet tárnak fel témájukról – a látott és megtapasztalt életet.

Megnyitó IX. 22-én 18 órakor.

Fotókiállítás az 1956-os forradalom 60. évfordulója alkalmából X. 26. – XI. 28.

Az 1956-os forradalom és szabadságharc 60. évfordulója alkalmából a Galéria U-ban válogatás látható a Horus Archívum 56-os fotóiból. A Kardos Sándor által alapított fotóarchívum immár közel kétfélmillió „privátfotót” tartalmaz. A privátfotó képzettség és művészi szándék nélkül jön létre, bizonyos szempontból épp ez garantálja, hogy hitelesebben ábrázolja a múltat, mint a tudatosan szerkesztett, beállított fotók. A művészi vagy sajtófotók készítésének szabályai nem érvényesülnek, ami egyfelől sajátos szabadságot, másfelől izgalmas esetlegességet biztosít. A kiállítás látogatói a világsajtót bejárta, jól ismert fotók helyett ezúttal az 1956-os forradalom kevésbé ismert pillanataival ismerkedhetnek meg.

A kiállítást Kardos Sándor és Szalay-Bobrovniczky Vince nagykövet nyitják meg október 25-én, 18 órakor. A megnyitón magyar–finn tolmácsolást biztosítunk.



KIÁLLÍTÁSOK MÁS HELYSZÍNEKEN

Orosz István és Szilassi Lajos kiállítása a Soihtu központban, VIII. 9. – IX. 30.

A *Vivid Spirit* című kiállítás egy matematikus és egy grafikus közös tárlata a Soihtu Kiállítóközpontban (a Jyväskyläi Egyetem kampusza, Seminaarinmäki, S épület) VIII. 9. – IX. 30-ig. A kiállítás része a Bridges Finland 2016 konferenciának.

Orosz István (1951) festő, plakátművész, grafikus és animációsfilm-készítő. Ismert matematikaian pontos műveiről, melyeken lehetlenségeket, illúziókat és anamorfózisokat ábrázol. Nem véletlen, hiszen Orosz egyik tanára maga Rubik Ernő volt. Perspektivikus és meghökkentő illúziói miatt Orosz geometrikus művészetét a holland M. C. Escher művészetéhez hasonlítják. Szilassi Lajos (1942) matematikus, fő területe a geometria. Nevéhez fűződik egy toroidális poliéder, a Szilassi-poliéder, melyet ő fedezett fel. Szilassi főként a Szegedi Egyetemen tanít. A háromdimenziós figurákon keresztül előtérbe kerül a matematikai tartalmak és formák sokasága, a poliédrikus szobrok rozsdamentes acélból való elkészítése segíti Szilassit a geometriai problémák megoldásában.

A kiállítás nyitvatartása: csütörtök-péntek 12–17 és szombat 12–16

További információ: www.bridgesmathart.org

Päivi Reiman *Kis szabadság* című kiállítása a Galleria Foggában, IX. 17. – X. 6.

Päivi Reiman festőművész a Magyar Képzőművészeti Egyetemen tanult. *Pieni vapaus* (Kis szabadság) című kiállításán a Galleria Foggában (Pohjoisranta 8 B, Helsinki) 2011 és 2016 között készült olajfestményei láthatók. A víz mint elem, a vízrendszerek és a környező tájak a 90-es évektől jelen vannak Reiman művészetében. A tájakat nem önmagukban, hanem koloristaként a természetben változó fényeken át vizsgálja. Ezzel egyidejűleg az identitás megformálását is kutatja, valamint azt, hogy az egyén miként élheti meg a pillanatnyi szabadságot az absztrakt festmények közvetítésével.

A festés Reiman számára kis szabadság, amely létfontosságú.

Nyitvatartás: kedd–csütörtök 11–18, péntek 11–17, szombat 12–16, vasárnap 12–15.

További információ: www.fogga.fi

Makovecz Imre *Templomok* című kiállítása Poriban és Kuopioban

Makovecz Imre *Templomok* című fotókiállítása IX. 26. – X. 8-ig tekinthető meg a Pori Városi Könyvtár főépületének kiállítótermében (Gallen-Kallelankatu 12.), X. 16. –XI. 16-ig pedig a kuopioi gyülekezet termében (Suokatu 22.).

Makovecz Imre az organikus építészet legjelentősebb képviselője. Az általa tervezett épületek úgy illeszkednek környezetükbe, hogy nem nyomják el a természetet és a természet formáit. Arra törekedett, hogy magyar archetípusokat ábrázoljon és építsen, s ezzel a magyar szecesszió, valamint a nemzeti romantika építészeinek munkáját, elképzeléseit folytatta. A kiállítás válogatás Máté Gábor fotóiból és Makovecz Imre rajzaiból. A kiállítás korábban Helsinkiben, Porvooban, Tamperében, Mikkeliben és Vantaaban volt látható.

IX. 30-án 17 órakor az Otsola Népfőiskolán (Juhana Herttuan katu 16, Pori) a kiállításhoz kapcsolódó előadás is lesz, amely betekintést nyújt Makovecz életművébe, valamint a magyarság és az emberi lét kérdéskörébe. Előadó Nagy Dániel építész. A belépés ingyenes.



Király Réka gyermekkönyv-illusztrációi a Lahti Városi Könyvtárban, IX. 30. – X. 31.

Király Réka grafikus és illusztrátor Helsinkiben él és alkot. Tanulmányait a budapesti Képzőművészeti Egyetemen és az Aalto Egyetemen végezte, 2005-től több gyermekkönyvet írt és illusztrált, könyveket, könyvborítókat és textileket tervezett. Király Réka sok meglepő színkombinációt és képzettársítást használ a tervezési folyamat során.

Az *Egy, kettő, sok kép* című kiállítás a Lahti Városi Könyvtár (Kirkkokatu 31.) gyermekkönyvrészlegén tekinthető meg. A kiállításhoz kapcsolódóan a művész IX. 29-én 15 órakor workshopot is tart gyerekek számára. A foglalkozáson mesefigurákat és gyorskönyveket készítenek.

További információ a művésztől: <http://rekakiraly.com>

Orosz István *A lerajzolt idő* című kiállítása a Lahti Városi Könyvtárban, X. 5–31.

Orosz István (1951) festő, plakátművész, grafikus és animációsfilm-készítő. Ismert matematikaian pontos műveiről, melyeken lehetetlenségeket, illúziókat és anamorfózisokat ábrázol. Nem véletlen, hiszen Orosz egyik tanára maga Rubik Ernő volt. Perspektivikus és meghökkentő illúziói miatt Orosz geometrikus művészetét a holland M. C. Escher művészetéhez hasonlítják.

A kiállítás a Lahti Városi Könyvtár (Kirkkokatu 31.) második emeletén tekinthető meg.

A művész honlapja: <http://utisz.blogspot.fi/>

Popovits Zoltán kiállítása az Amos Anderson Múzeumában, 2016. X. 14. – 2017. I. 9.

Popovits Zoltán szobrászművész köztéri alkotásairól vált ismertté Finnországban. A magyar származású, magyar–amerikai kettős állampolgár Popovits 1965 óta Finnországban élt és alkotott, de az elmúlt évek során hosszabb időszakokat töltött Magyarországon is. Alkotásait a kísérletező anyagkezelés és a művészeti fogalmak kutatása jellemzi. Művei megformálásakor a következő anyagokat használja fel: fenyő, tölgy, alma, kőris, nyír, jéger, szil, juhar, nyár, farost és rétegelt lemez, gyufaszál, papír, textil, homok, fű, kagyló, kő, gránit, márvány, vas, acél, ólom, bronz, ezüst, üveg, műanyag, linóleum, terrakotta, kerámia. Ez a hallatlanul gazdag, organikus és mesterséges anyagokat is felölelő, több matériát összekapcsoló anyaghasználat a technikák magas fokú, mesteri alkalmazását követeli meg. Popovits hitvallása szerint a szobrászat a világ megismerésének, a jelenségek megértésének, a létezés nagy kérdéseire adható válaszok keresésének médiuma.

A művész eltérő méretű szobrai a múzeum (Amos Andersonin taidemuseo, Yrjönkatu 27., Helsinki) legalsó és legfelső emeletét foglalják el. A különböző korszakokból válogatott alkotásokban a más anyagokkal kombinált kő, fa, és bronz közvetítésével szimbólumokban gazdag történetekkel ismerkedhet a látogató.

Nyitvatartás: hétfőn, csütörtökön, pénteken 10–18, kedden zárva, szerdán 10–20, szombat-vasárnap 11–17.

További információ: www.amosanderson.fi



FILMEK

Magyar filmhévtége Lahtiban, Kino Iiris, X. 14–16.

A Magyar Kultúra Hetei rendezvénysorozat keretében három magyar film vetítésére kerül sor a Kino Iirisben (Saimaankatu 12.). A filmek angol feliratozásúak, a jegyár 5 €.

A VIZSGA (The Exam, 2011)

X. 14. 18 óra, 16 éven felülieknek

Rendező: Bergendy Péter, főszereplők: Nagy Zsolt, Kulka János, Scherer Péter

1957. december 24. A zűrzavaros októberi események után az Államvédelmi Osztálynak meg kell győződnie arról, hogy ügynökei közül kibem bízhat, ezért próbára teszi lojalitásukat a rendszerhez. A szép karrier előtt álló tartótisztnek, Jung Andrásnak (Nagy Zsolt) éppen a szenteste hozza el ezt a bizonyos vizsgát: nem is sejti, hogy a szemközti ház egyik ablakából többek között atyai tanítómestere, Markó Pál (Kulka János) figyeli, és értékeli minden tettét, minden mondatát. Ha András ezt tudná, valószínűleg nem éppen ezen a napon találkozna konspirált lakásán eddig szigorúan titkolt szerelmével, Évával (Hámori Gabriella), és körültekintőbben őrizné a rábizott ügynöklistát is. A névsornak azonban lába kél, András megtudja, hogy Éva egyáltalán nem az, akinek hitte, és lassan az is kiderül, hogy senki sem bízhat meg a másokban.

VAN VALAMI FURCSA ÉS MEGMAGYARÁZHATATLAN (For Some Inexplicable Reason, 2014)

X. 15. 16 óra, 16 éven felülieknek

Rendező: Reisz Gábor, főszereplők: Ferenczik Áron, Horváth Miklós, Györiványi Bálint

A film középpontjában Áron, egy 29 éves átlagos, állástalan, frissdiplomás, kissé elveszett fiú áll, akinek majdnem minden rossz összejött, ami összejöhet: kilátástalan és lehangoló munkakeresését még barátnőjével, Eszterrel való szakítása is tetézi. Áron próbálja összerakni az életét, de valamilyen külső tényező mindig felülírja elképzeléseit, és megszakítja intim pillanatainak eltervezett linearitását. Áron csak akkor jön rá arra, hogy a káoszban és a kiszámíthatatlanságban mégis tart valahová, amikor elutazik. Oda jut, ahová mindenki más: a rendbe, fegyelembe, a szívfájdalom elmúlásába. Áron végül megtanulja ezt, és Lisszabonból hazatérve még utoljára tesz egy próbát, hogy létezését produkáljon ebbe a világba, a saját életébe, a maga tempójába, a belátással kiegészülő lázadásba.

LIZA, A RÓKATÜNDÉR (Liza, the Fox Fairy, 2015)

X. 16. 16 óra, 16 éven felülieknek

Rendező: Ujj Mészáros Károly, főszereplők: Balsai Mónika, Bede Fazekas Szabolcs, David Sakurai

A fiatal rendező első egészestés játékfilmje utóbbi évek egyik legkülönlegesebb magyar filmje, mely egy sosem létezett, mesebeli Budapesten játszódik az 1970-es években. A japán, szürrealisztikus és finnugor melankóliát ötvöző romantikus vígjáték egyszerre naív és ötletekkel teli. A rendezőre bevallottan hatást gyakorolt Aki Kaurismäki munkássága – például vélhetően ennek is köszönhető, hogy a japán mellett van egy finn szál is a filmben, hiszen az egyik főszereplő a finn western zenék egyetlen rajongója az országban. A 2015 februárjában bemutatott film már számos díjat nyert, közönségsiker és a kritikusok elismerését is kivívta.

További információ: www.kinoiiris.com



SZÍNHÁZ

Kristian Smeds: *just filming* a Finn Nemzeti Színházban, X. 14. – XI. 19.

Kristian Smeds színházi produkciójában a Finn Nemzeti Színház Willensauna színpadán két kiváló színész szerepel. **Láng Annamária** és az észt **Juhán Ulf**sak találkozásából színházi párostánc születik, amelyből nem hiányzik a szenvedély, az örült bolondság és a humor sem. Az erős vizualitással és zeneiséggel operáló *just filming* a filmművészet iránti szeretet kifejezése is.

Bemutató X. 14-én 19 órakor, Willensauna (Bergbominkuja 2.) FIGYELEM! Csak tizenöt előadás.

Az előadás nyelve: Broken English. Broken Suomi. Jegyek: 35/30/16 €, időtartam kb. két óra.

További információ: <http://www.kansallisteatteri.fi/>

A Mikropódium bábszínház Kuopioban és Siilinjärviben IX. 25., Tamperében IX. 27. és Helsinkiben IX. 29.

A Mikropódium bábszínház IX. 25-én kuopioi és siilinjärvi iskolákban, IX. 27-én Tamperében, IX. 29-én 15 órakor pedig Helsinkiben, a Magyar Kulturális és Tudományos Központban (Kaisaniemenkatu 10.) lép fel. Lénárt András egyszemélyes színháza különlegesen apró: a színpad, a bábok, az egész előadás elfér egy kis bőröndben. Mégis, amikor megnyílik ez a kis bőrönd, csodák történnek. Az életszerűen mozgó bábok szöveg nélkül mesélnek történeteket, érzéseket, hangulatot. A közvetlen közlelől látható mozgás, mozgatás és az előadások finomsága, érzékenysége felejthetetlen élmény. A Mikropódium előadásaival bejárta az egész világot, mindenhol nagy sikert aratott, számos szakmai és közönségdíjban részesült.

Az előadások minden korcsoport számára élvezhetőek, a belépés ingyenes.

További információk: Kuopio és Siilinjärvi – Anja Kivela (ao.kivela@gmail.com, 0440827248),

Tampere – Irmeli Kniivilä (irmeli.kniivila@elisanet.fi, 050 581 8471).

Magyar darab a R.E.A.D. fesztiválon

A Helsinkiben idén ősszel is megrendezésre kerülő R.E.A.D. (Readin EuropeAn Drama) fesztivál programjában október végén ismét szerepel magyar előadás: Tábori György Jubiluem című drámájának felolvasószínházi adaptációja. A helsinki European Theatre Collective színészeit Kozma Dávid rendezzi, a szöveget Juha Valkeapää forította finnre. R.E.A.D. felolvasószínházi fesztivál Finnországban élő és dolgozó nemzetközi színházi alkotók együttműködésének eredménye, sokoldalúan mutatja be az új európai drámaidómat.

További információ hamarosan: <http://theatrecollective.com/wp/> és az intézet honlapján.

IRODALOM ÉS KÖNYVEK

Szécsi Noémi irodalmi estjei Helsinkiben IX. 23. és Tamperében IX.28.

Szécsi Noémi író szeptember folyamán a tamperei Haihara alkotóházban dolgozik. IX. 23-án, pénteken 17 órai kezdettel irodalmi esten vesz részt a Magyar Kulturális és Tudományos Központban (Kaisaniemenkatu 10.), ahol beszélgetőtársa Anna Tarvainen lesz. IX. 28-án, szerdán 18 órakor Tamperében találkozik az olvasókkal (Kansainvälinen toimintakeskus, Suvantokatu 13., 2. em.). Az est házigazdája Seppo Parviainen kulturális menedzser lesz, aki finn nyelvű részleteket is felolvas Szécsi Noémi műveiből. Az íróval Tuula Komsi beszélget. Finn nyelvű rendezvények.

Szécsi Noémi Finnugor vámpír című első regényét CIMO-ösztöndíjasként írta Helsinkiben 2000-ben, s a könyv, amelyet „vérmesének” definiált, 2002-ben jelent meg. Ezt követően a hazájában népszerű és számos hazai, valamint nemzetközi díjjal elismert szerző regényeket, gyermek- és ifjúsági könyveket és esszéket ír.

Szécsi Noémi honlapja: <http://www.szecsinoemi.hu/>



Márton László regénye finn fordításának könyvbemutatója az MKTK-ban, X. 2.

Márton László *Árnyas főutca* című regényének finn kiadása (*Pääkadun varjot*, ford. Juhani Huotari, Aporia Kustannus, 2016) könyvbemutatója X. 2-án, 15 órakor lesz a Magyar Kulturális és Tudományos Központban (Kaisaniemenkatu 10.).

A regény egy szlovák határhoz közeli magyar kisvárost ír le. Az 1930-as évek politikai viszonyait és a határok áthelyezéseit gyermekek szemén át látjuk, akik nőnek, szerelmesek lesznek és a fiatalság nyíltszívű őszinteségével tapasztalják meg a világot, a felnőtt kort azonban nem éri meg, mert az antiszemita politika és a háború megpecsételi sorsukat.

A szerzővel Laura Lahdensuu, a finn kiadó vezetője beszélget. Az esemény a Magyar Kulturális és Tudományos Központ, az Aporia Kustannus és a Helsinki Finn-Magyar Társaság közös rendezvénye. Márton László részt vesz a Turku-i Könyvvásáron is, ahol X. 1-én 15:30–16.15-ig Terezia Mora magyar származású német íróval találkozik (Eino-lava, Turun messukeskus, Messukentänkatu 9-13.). A német nyelvű beszélgetés a Goethe Intézet és a Magyar Kulturális és Tudományos Központ közös rendezvénye. Előrendelés és további információ: info@aporia.fi

Anna Tarvainen előadása a mai magyar irodalomról a Lahti Városi Könyvtárban, X. 5.

Anna Tarvainen műfordító X. 5-én 18–19 óráig a Lahti Városi Könyvtárban (Kirkkokatu 31.) tart előadást a kortárs magyar irodalomról. Egyaránt beszél prózáról és líráról, középpontban társadalmi témákkal és a közelmúlt feldolgozásának kérdéseivel. Említésre kerül az abszurd és posztmodern irodalom is (például Örkény István és Esterházy Péter), s kiemelten mutatja be Kertész Imre munkásságát. Anna Tarvainen olvasnivalót is ajánl a hallgatóság számára a finnre fordított magyar könyvekből. Az esten Jussi Lankoski, több díjjal is elismert fiatal előadóművész olvas fel szemelvényeket magyar írók műveiből.

Az 56-os forradalom résztvevőiről és finn támogatóiról készített könyv bemutatója, X. 18.

Örs Csete – Gábor Richly: *Vuoden 1956 kasvoja ja kohtaloita, unkarilaisia ja suomalaisia – 1956-os arcok és sorsok, magyarok és finnek* (Docendo, Jyväskylä 2016) c. könyv bemutatója a helsinki Magyar Kulturális és Tudományos Központban (Kaisaniemenkatu 10.) október 18-án, 18 órakor.

Csete Örs fotográfus a rendszerváltást követően eredt a még élő ötvenhatosok nyomába, s a fényképezés közbeni beszélgetésüket magnószalagra rögzítette. Közel kétszáz személyről készített képes–hangos portrét, elsősorban a forradalom hétköznapi harcosairól, egykori halálraítéltekről. 2015-ben Csete Richly Gábor történésszel olyan finnek is felkeresett, akik kiálltak Magyarország mellett a 60 évvel ezelőtti vészterhes időszakban. A most megjelenő kötet 14 Magyarországon és 14 Finnországban készített fotót, illetve interjút tartalmaz.

További információ: <http://www.docendo.fi/vuoden-1956-kasvoja-ja-kohtaloita.html>

Galambosi Bertalan *Yrttien viljely* című könyvének bemutatója az MKTK-ban, XI. 2.

Az *Yrttien viljely* (Fűszernövények termesztése) bemutatója XI. 2-án 18 órakor lesz a Magyar Kulturális és Tudományos Központban (Kaisaniemenkatu 10.). A könyv agrár- és kertészeti tanulmányokat folytató diákok és fűszernövény-termesztők számára készült alaplírium, amely részletes gyakorlati útmutatást nyújt régi és új fűszernövények finnországi műveléséhez. A könyv a fűszernövények kereskedelmi szintű termesztésére fekteti a hangsúlyt, de a növénykedvelők is hasznosíthatják ugyanezeket az ismereteket. A könyvhöz internetes anyag is kapcsolódik, amely a termesztési utasítások alapjául szolgáló kutatási eredményeket, valamint a növények kultúrtörténeti és gazdasági jelentőségét ismerteti: www.edu.fi/yrttienviljely
Galambosi Bertalan 33 éve Finnországban élő agrármérnök. Szinte egész életében növényekkel, különösen a fűszernövényekkel és ezek népszerűsítésével foglalkozott.



A Helsinki Finn–Magyar Társaság irodalmi estje az MKTK-ban, XI. 3.

XI. 3-án 18 órakor a Magyar Kulturális és Tudományos Központban (Kaisaniemenkatu 10.) Juhani Huotari beszél két legújabb munkájáról, Gárdos Péter *Hajnali láz (117 kirjettä)*, és Márton László *Árnyas főutca (Pääkadun varjot)* című regényének finnre fordításáról. A frissen megjelent két könyv az új magyar próza legérdekesebb alkotásai közé tartozik. Milyen képet ad ez a két mű a mai Magyarországról, és milyen dialógust folytatnak egymással? Az est során részleteket is hallhat a közönség a regényekből és beszélgetésre is lehetőség nyílik. A rendezvényt Sanna Manner, a társaság elnöke nyitja meg.

ZENE

Magyar zenei est Kouvolában, X. 4.

X. 4-én, kedden 18 órakor hangulatos magyar zenei estet rendeznek Kouvolában, a gyülekezet Maria-termében (Savonkatu 40). Az esten magyar dallamok hangzanak el, többek közt az énekeskönyv magyar zsoltárai. Lehetőség lesz közös éneklésre is. Az est sztárvendége Rajnai Csaba, a KymiSinfonietta klarinétművésze lesz, Arvo Saaristo hegedül és Pekka Ainali zongorázik. Az éneklést Jouko Törmälä vezeti.

Az estet a Finn-Magyar Társaság helyi szervezete és a gyülekezet közösen rendezik.

További információ: <http://suomiunkari.fi/osastot/wordpress/kouvola/>

A Sinfonia Lahti koncertje a Sibeliustaloban, X. 6.

A lahti Magyar Kultúra Hetei rendezvénysorozat csúcspontja a Sinfonia Lahti X. 7-én 19 órakor tartandó koncertje a Sibeliustaloban (Ankkurikatu 7, Lahti). A koncerten a zenekar vendégszólístái Hollókői Huba karmester és Kelemen Barnabás hegedűművész lesznek, a műsorban a következő műveket hallhatja a közönség: Beethoven: *István király nyitány*, Ligeti: *Hegedűverseny*, Liszt: *Mephisto-keringő nro 1.*, valamint Kodály: *Páva-variációk*.

Jegyek: 23-30 € (felnőtt) / 20-25 € (nyugdíjas) / 8 € (gyermek, diákok, munkanélküliek):

<http://www.ticketmaster.fi/event/sinfonia-lahti-sinfoniakonsertti-hollokoi-kelemen-lippuja/184651>

A koncert előtt 18 órai kezdettel Ville Komppa tart bevezető ismertetést. A belépés ingyenes.

További információ: <http://www.sinfonia-lahti.fi/>

<http://www.hubahollokoi.com/>

<https://villekomppa.com/>

<http://www.sibeliustalo.fi/tapahtumat/sinfonia-lahti-sinfoniakonsertti-38>

Lahti-Pécs 60 – ünnepség és HuFiCon ünnepi koncert Lahtiban X. 7.

Lahti és Pécs testvérvárosi kapcsolatának 60 éves évfordulóját a finn és a magyar zene jegyében ünnepeljük X. 7-én 18–20 óráig Lahtiban (Ristinkirkko, Kirkkokatu 4.). A HuFiCon ünnepi koncerten Kelemen Barnabás hegedűművész, Mervi Myllyoja (hegedű) és Virva Garam (zongora/orgona), a Lahti Férfikórus, az Uusi Lahti Kamarazenekar valamint Pauli Pietiläinen orgonista lépnek fel. Az esten ünnepi beszédek hangzanak el, és kitüntetések átadására is sor kerül.

Az eseményt a Lahti Finn-Magyar Társaság szervezi.

A belépés ingyenes, a műsorfüzet árával (5 €) a pécsi evangélikus gyülekezetet lehet támogatni.



Hibay Éva és Gábos Judit koncertje az MKTK-ban, X. 11.

A Finnországban élő Hibay Éva fuvolaművész és a Magyarországon élő Gábos Judit zongoraművész X.11-én 18 órakor ad koncertet a Magyar Kulturális és Tudományos Központban (Kaisaniemenkatu 10.). Mindketten az egri Eszterházy Károly Főiskola zenetanárai, és számos alkalommal koncerteztek különböző országokban. Koncertjükön Bartók Béla, Francis Poulenc és Franz Schubert műveit hallhatja a közönség.

A HolddalaNap Zenekar Tamperében X. 15. és Helsinkiben X. 17.

A HolddalaNap világzenei együttes öt zenésze X. 15-én, szombaton 13 órakor Tamperében (Monitoimitalo, Satakunnankatu 13.), X. 17-én, hétfőn 18 órakor pedig Helsinkiben a Magyar Kulturális és Tudományos Központban (Kaisaniemenkatu 10.) lép fel a Rokonnépek Napjai rendezvénysorozat keretében.

A 2008-ban alapított HolddalaNap elsősorban saját verseket öltöztet közös zenei tudásukból szőtt ruhába. A hazai népzene mindannyiuk otthona, a zenekar tagjai e forrás vizén nevelkedtek. Később számos új területtel is megismerkedtek, így például a régi zenei, a balkáni, perzsa, latin-amerikai és flamenco hangszerekkel, hangképzéssel, dallamvilággal. A saját versek, muzsikák mellett népzenei feldolgozások, megzenésített versek is részei repertoárjuknak. Nagyon fontos számukra a mondanivaló: akár szövegben, akár más eszközökkel. A dalokat közösen dolgozzák ki, gazdag játékteret hagyva az improvizációknak. A zenekar kizárólag akusztikus hangszerekkel muzsikál, minden tagja énekel, és ez tág teret ad a többszólamúság számára.

A koncertet minden korosztály élvezheti. A belépés ingyenes.

További információ: Irmeli Kniivilä elnök, Tamperei Finn-Magyar Társaság irmeli.kniivila@elisanet.fi (050 581 8471).

EGYÉB

A Magyar Kultúra Hetei Lahtiban

Ünnepi műsor:

- IX. 28.** Richly Gábor *A téli háború és Magyarország* című finn nyelvű előadása 18 órakor, Lahti Városi Könyvtár (Kirkkokatu 31.)
- X. 1–29.** Magyar kézimunka-kiállítás, a Wellamo-opisto vitrinei (Kirkkokatu 16.)
Nyitva hétfő–péntek 9–19, szombat 9–14
- X. 1–31.** Király Réka: *Egy, kettő, sok kép* – kiállítás a Lahti Városi Könyvtárban
IX.29. 15 órakor workshop/rajzolás
(lásd a "Kiállítások más helyszíneken" - pontnál)
- X. 5.–31.** Orosz István: *A lerajzolt idő* – kiállítás a Lahti Városi Könyvtárban (Kirkkokatu 31.)
(lásd a "Kiállítások más helyszíneken" - pontnál)
- X. 4. 17.30** Päivi Suutari: Magyarország – turisztikai előadás 17:30-kor, Wellamo-opisto (Kirkkokatu 16)



- X. 5.** Anna Tarvainen *Mai magyar irodalom* című előadása 18 órakor, Lahti Városi Könyvtár (Kirkkokatu 31.)
(lásd az "Irodalom" -pontnál)
- X. 6.** Business Forum 14 órakor, Tiedepuisto
- X. 6.** Ünnepi koncert 19 órakor, Sibeliustalo (Ankkurikatu 7.)
(lásd a "Zene" -pontnál)
- X. 7.** Lahti-Pécs 60 –ünnepség és HuFiCon ünnepi koncert 18 órakor, Ristinkirkko (Kirkkokatu 4.)
(lásd a "Zene" -pontnál)
- X. 14–16.** Magyar filmhétvége, Kino liris
(lásd a "Filmek" -pontnál)

Továbbá az őszi folyamán: Magyar Hét a finn iskolákban, Taskufestarit –fesztivál, és egyéb magyar vonatkozású események. További információ:

www.suomiunkari.fi/osastot/lahti

www.facebook.com/lahdensuomiunkariseura

www.facebook.com/lahtipecs60

„Magyarország az iskolákban - 2016” -projekt, 43. hét

A Finn-Magyar Társaság idei legfontosabb projektje a 2016 őszi megrendezésre kerülő Magyarország az iskolákban, amely az 1984-ben kezdődött, négyévente ismétlődő Magyar Témahét hagyományát folytatja. A társaság sokoldalú tanítási segédanyagot készít különböző tantárgyakhoz. A célkitűzés, hogy a diákok aktívan, saját munkájuk és kutatásaik eredményeként tanuljanak újat Magyarországról, ahol a finn nyelv rokonnyelvét beszélik. Cél továbbá a finn és a magyar oktatási szakemberek és a fiatalok kapcsolatainak fejlesztése. A fő célcsoport az általános iskolások, a gimnazisták és a szakiskolások, de bekapcsolják az óvodákat és a felnőttoktatási intézményeket is. A téma tanórákon való megjelenítéséről az egyes iskolák illetve tanárok maguk dönthetnek, a megvalósítás időpontjával a Finn-Magyar Társaság a 43. hetet javasolja, amely közvetlenül az október 23-i magyar nemzeti ünnep után, az ENSZ világnapjával kezdődik.

A témát munkacsoport készítette elő, amelyben széleskörűen képviselteti magát az oktatási szféra: a Finn Oktatási Hivatal, az oktatásban dolgozók szakszervezete (OAJ), valamint különböző tanári és iskolai szövetségek. Az FMT helyi szervezetei és a társaság tanár tagjai fontos szerepet játszanak a témahét előkészítésében és lebonyolításában.

További információ: www.suomiunkari.fi/unkaria-kouluihin-hanke-2016/

Örömmel fogadunk információkat Finnországban megrendezésre kerülő, a magyar kultúrával kapcsolatos eseményekről.

Ha szeretne feliratkozni hírlevelünkre, ill. lemondani azt, írjon intézeti címünkre:

hungarian.culture@unkarinkulttuuri.fi

Legfrissebb információink az intézeti honlapon: <http://www.helsinki.balassiintezet.hu/hu/>

és facebook oldalunkon: <https://www.facebook.com/pages/Unkarin-kulttuuri-ja-tiedekeskus-Magyar-Kultur%C3%A1lis-%C3%A9s-Tudom%C3%A1nyos-K%C3%B6zpont/288232061849?fref=ts>